

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра риторики и методики преподавания языка и литературы

ГО ЦЗИН

**ОБУЧЕНИЕ СТУДЕНТОВ-ИНОФОНОВ ЭТИКЕТНЫМ
НОРМАМ РУССКОГО РЕЧЕВОГО ПОВЕДЕНИЯ
(НА МАТЕРИАЛЕ ДИРЕКТИВНЫХ РЕЧЕВЫХ АКТОВ
ПРИКАЗ, ПРОСЬБА, СОВЕТ)**

Аннотация к магистерской диссертации
специальность 1-08 80 02 «Теория и методика обучения и воспитания»
(по областям и уровням образования)

Научный руководитель:
Санникович Ирина Михайловна,
кандидат педагогических наук,
доцент

Минск, 2023

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Ключевые слова: РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ; РЕЧЕВОЙ ЭТИКЕТ; ОБУЧЕНИЕ РЕЧЕВОМУ ЭТИКЕТУ; ДИРЕКТИВНЫЙ РЕЧЕВОЙ АКТ; ПРИКАЗ; ПРОСЬБА; СОВЕТ.

Цель исследования: изучение и сопоставление директивных речевых актов в русском и китайском языках и создание с учетом полученных результатов системы упражнений для совершенствования умений китайских студентов-филологов формулировать *просьбы, советы, приказы* и соответствующие *ответные реплики* в устной и письменной речи.

Объект исследования: директивные речевые акты *приказ, просьба совет* в русском и китайском языке.

Предмет исследования: процесс обучения китайских студентов-филологов формулированию *просьб, приказов и советов* и соответствующих *ответных реплик* на русском языке.

Методы исследования: описательный метод, предполагающий анализ научно-методической литературы по теме исследования, интерпретацию информации и последующее обобщение полученных данных; сравнительный метод; эмпирический метод.

Полученные результаты и их новизна. В работе проведено сопоставление русских и китайских директивных речевых актов на уровне содержания и грамматического оформления. На основе полученных результатов самостоятельно разработаны варианты упражнения для совершенствования умений формулировать *просьбы, приказы, советы* и соответствующие *ответные реплики* в устной и письменной речи китайскими студентами-филологами.

Рекомендации по внедрению. Результаты исследования (практические разработки) могут быть использованы в практике преподавания русского языка как иностранного и на занятиях по методике преподавания русского языка как иностранного.

Структура работы. Магистерская диссертация состоит из общей характеристики работы, введения, 3-х глав, заключения, списка использованных источников, в котором 64 позиции. Общий объем работы – 62 страницы.

GENERAL DESCRIPTION OF WORK

Key words: RUSSIAN AS A FOREIGN LANGUAGE; SPEECH ETIQUETTE; TRAINING OF SPEECH ETIQUETTE; DIRECTIVE SPEECH ACT; ORDER; REQUEST; ADVICE.

The purpose of the research is to study and compare directive speech acts in Russian and Chinese languages and to create a system of exercises for improving the abilities of Chinese students to formulate requests, advice, orders, and corresponding response utterances in oral and written speech, taking into account the obtained results.

The object of the research is directive speech acts of orders, requests, and advice in Russian and Chinese languages.

The subject of the research is the process of teaching Chinese linguistics students to formulate requests, orders, and advice in Russian and the corresponding responses.

Research methods. Descriptive method, which involves the analysis of scientific literature on the research topic, interpretation of the information and subsequent generalization of the obtained data; comparative method; empirical method.

The results obtained and their novelty. The study compares Russian and Chinese directive speech acts in terms of content and grammatical structure. Based on the results, independent exercises were developed to improve the ability of Chinese philology students to formulate requests, orders, advice, and corresponding response utterances in both oral and written Chinese.

Implementation recommendations. The results of the research can be used in practice of teaching Russian as a foreign language and during the classes in a technique of teaching Russian as a foreign language.

The structure of the thesis. The thesis for a master degree consists of a general

w
o
r
k

d
e
s
c
r
i
p
t
i
o